

2023 年 10 月高等教育自学考试

旅游英语试题

课程代码:06010

1. 请考生按规定用笔将所有试题的答案涂、写在答题纸上。

2. 答题前,考生务必将自己的考试课程名称、姓名、准考证号用黑色字迹的签字笔或钢笔填写在答题纸规定的位置上。

选择题部分

注意事项:

每小题选出答案后,用 2B 铅笔把答题纸上对应题目的答案标号涂黑。如需改动,用橡皮擦干净后,再选涂其他答案标号。不能答在试题卷上。

I. Make the best choice to complete the following sentences. (本大题共 10 小题,每小题 1 分,共 10 分)

1. We've been away from home for nearly three months. I can't _____ to go back home.

- A. wait B. like C. take D. make

2. More and more people can _____ the Internet.

- A. exceed B. accord C. accent D. access

3. What is sustainable tourism?

- A. It makes a low impact on the environment and local culture.
B. It generates income and employment.
C. It creates an important source of tax revenue.
D. It makes little influence on domestic tourist markets.

4. The ashtray is full, and the room still smells _____ cigarettes.

- A. off B. of C. with D. about

5. Airline security staff will open a gift package if X-rays are unable to _____ its contents.

- A. make up B. make for C. make out D. make up for

6. Hotel managers are responsible _____ keeping their hotels running well and profitable.

- A. at B. for C. on D. in

7. To be a hotel manager, you should have the ability to be _____ and diplomatic.

- A. angry B. tactful C. bitter D. jealous

8. Still I did not expect to stay in such a _____ room at a five star hotel.

- A. mess B. massive C. mass D. messy

9. Milk, butter, and cheese are _____ here from the farms.

- A. transferred B. imported C. transformed D. transported

10. My brother prefers _____ to _____ .

- A. to talk ... reading B. talking ... read
C. talk ... read D. talking ... reading

II. Check the grammar, decide whether the following sentences are true or false. Blacken A for True and B for False. (本大题共 10 小题, 每小题 1.5 分, 共 15 分)

11. Tourism is a great source on tax revenue.

12. Various localities took measures encouraging and promoting the development of tourism industry.

13. It is responsible of tourism that is both ecologically and culturally sensitive.

14. Arrive in Nanjing by air China at 5 o'clock in the afternoon, meet your guide and transfer to Nanjing Hotel.

15. The package tour industry is one of the fastest-growing sectors of the travel industry.

16. Suzhou gardens have their own characteristic in layout, structure and styles.

17. During Ming and Qing dynasties, Suzhou saw a period of feudal economic prosperity and cultural flowering.

18. An expanse of clear water almost always occupies the center of these gardens, providing brightness and openness, and a sense of leisurely repose.

19. Before you board a plane, take some time to learn about the political, cultural and economic environment of the country you are traveling to.

20. Visitors to China should be aware that Chinese regulations strictly prohibit travel in "closed" areas without special permission.

非选择题部分

注意事项:

用黑色字迹的签字笔或钢笔将答案写在答题纸上,不能答在试题卷上。

III. Find the right equivalents. (本大题共 10 小题,每小题 1.5 分,共 15 分)

- | | |
|----------------|----------------------------------|
| () 21. 东方威尼斯 | A. Grand View Garden |
| () 22. 大观园 | B. Mountain Resort in Chengde |
| () 23. 拙政园 | C. Summer Palace |
| () 24. 承德避暑山庄 | D. the Longevity Hill |
| () 25. 长廊 | E. Long Corridor |
| () 26. 狮子林 | F. Club Peak |
| () 27. 留园 | G. Gold Hill |
| () 28. 万寿山 | H. Kingdom of Rockeries |
| () 29. 颐和园 | I. Lingering Garden |
| () 30. 豫园 | J. Humble Administrator's Garden |
| | K. Lion Grove Garden |
| | L. Master-of-Nets Garden |
| | M. Yuyuan Garden |
| | N. Lotus Garden |
| | O. Venice in the East |
| | P. Tranquil Scenery |
| | Q. World Heritage List |

IV. Translate the following sentences into English. (本大题共 10 小题,每小题 3 分,共 30 分)

- 我把密码忘了,无法取出贵公司的文件。
- 价格低些的照相机质量并不一定比价格昂贵的差。
- 一些出土的武器展示了超乎想象的高超的手工艺艺术。
- 我们正在寻找充满活力的销售人员。
- 人与自然和谐的现代都市需要规划设计者赋予其灵魂。
- 北京是一个拥有悠久历史的文化名城。
- 我们急切想饱览桂林山水别具一格的美景。

38. 四川菜以麻辣而闻名。
39. 现场展示的名表和珠宝有些是在国内首次公开亮相。
40. 中国的宗教主要有佛教、道教、伊斯兰教、天主教和基督教。

V. Translate the following paragraph into Chinese. (本大题 15 分)

41. Confucius was the founder of Confucianism in China, a philosopher, moralist, statesman and educationist. People built thousands of Confucian temples, also called Kong Miao to commemorate him. Nowadays, nearly 300 of these temples have survived through the ages, but the largest and most important one is the Temple of Confucius located at Qufu, in Shandong Province, the hometown of Confucius. In history, the temple and surrounding buildings were continuously enlarged and added by the successive emperors. Finally, it became a grand building complex with 9 courtyards. The Temple of Confucius in Qufu is the central temple for worshippers all over the world and it is a model to over 2,000 Confucius temple distributed in China, The republic of Korea, Japan, Vietnam, Indonesia, Singapore, the United States and other places. The historic, scientific and artistic value of the Temple made it continue to be a most popular attraction.

VI. Translate the following from Chinese into English. (本大题 15 分)

42. 这里就是圆明园的遗址。圆明园曾经是一座综合性的皇家博物院。园内建有三个花园，共有 200 处风景点，又有“万园之园”之称。看看这些残垣断壁就可以想象得到 150 年前它被焚毁时有多么的宏伟！如今它们仍然震撼人心，被称为“残缺美”。